



Licence Number

**101009-A**

Numéro de la licence

**Establishment Licence**

**Licence d'établissement**

**LE GROUPE ULTRAPAC**

**1899 LIONEL BERTRAND**

**BOISBRIAND, QC, CANADA, J7H 1N8**

*This licence is issued in accordance with the Food and Drugs Act & Regulations (Division 1A & 2) for the following activities and categories of drugs:*

*Cette licence est délivrée conformément à la Loi et aux Règlements sur les aliments et drogues (titres 1A et 2) pour les activités et les catégories de drogues suivantes:*

ACTIVITY/ Activité	CATEGORY/ Catégorie	Pharmaceutical Prod. pharmaceutique	Vaccines Vaccins	Blood <sup>3</sup> Sang	Schedule D <sup>4</sup> L'annexe D	Schedule C <sup>5</sup> L'annexe C	6
Fabricate Manufacturer		X					
Package / label Emballer-étiqueter		X					
Test <sup>1</sup> Analyser		X					
Distribute <sup>2</sup> Distribuer		X					
Import Importer							
Wholesale Vendre en gros							

(1) Perform the tests, including any examinations required under Division 2 / Analyser conformément au titre 2

(2) Distribute as set out in paragraph C.01.A.003 (a) and/or (b) / Distribuer à titre de distribuer au sens de l'alinéa C.01A.003 (a) et/ou (b)

(3) Whole blood and its components / Sang entier et ses composants

(4) Drugs listed in Schedule D to the Act, other than vaccines or whole blood and its components / Drogue visée à l'annexe D de la Loi, autre qu'un vaccin ou que le sang entier et ses composants

(5) Drugs listed in Schedule C to the Act / Drogue visée à l'annexe C de la Loi

(6) Drugs listed in the Schedule to Part G of the Food and Drug Regulations, drugs listed in Schedule F to the Food and Drug Regulations, narcotics as defined in section 2 of the Narcotic Control Regulations / Drogue visée à l'annexe de Partie G des Règlements sur les aliments et drogues, drogue visée à l'annexe F des Règlements sur les aliments et drogues, stupéfiants au sens de l'article 2 des Règlements sur les stu

(7) S refers to sterile dosage forms / S fait référence aux formes posologiques stériles

*This licence is subject to the additional conditions as indicated in the attached:*

*Cette licence est assujettie aux conditions supplémentaires indiquées dans le feuillet ci-joint:*

Terms and Conditions Annex / Annexe Des Modalités et Conditions  
Warehouse Annex / Annexe des Entrepôts

Issued On / Emise le: 2013-11-13

Last Inspection Date / Date de la dernière inspection: 2012-11-19

MINISTER OF HEALTH

Countersigned: Director General, Health Products and Food Branch Inspectorate or delegated authority  
Contresigné par: Directeur Général, Inspectorat de la Direction générale des produits de santé et des aliments ou autorité déléguée

MINISTRE DE LA SANTÉ

Don Boyer

This licence is the property of the Health Products and Food Branch Inspectorate and must be returned upon demand.  
Cette licence appartient à l'Inspectorat de la Direction générale des produits de santé et des aliments et doit être retournée sur demande.





Licence Number

**101009-A**

Numéro de la licence

**Establishment Licence**

**Licence d'établissement**

**Warehouse Annex / Annexe des Entrepôts**

Building Name/  
Nom du bâtiment:

Building Number/  
No du bâtiment:

Company Name/  
Nom de l'entreprise: METRO CANADA LOGISTICS-MONTREAL

Street/Rue: 8000 HENRI BOURASSA WEST

Suite/Bureau:

City/Ville: SAINT-LAURENT

Province: QC

Country/Pays: CANADA

Postal Code/Code postal: H4S 1P4

P.O. Box/Casier postal:

Contact/Aux soins de: DEBORAH SHAW SNR. MANAGER  
OPERATIONS

Tel/Télé: 514-333-0967 XT228

Fax: 514-333-3305

E-Mail/Adresse électronique: DSHAW@METROSCG.COM

Language/Langue:  English/anglais  French/français



## Le Groupe Ultrapac

### Annexe des modalités et conditions pour la licence d'établissement pour les produits pharmaceutiques 101009-A / Terms and Conditions Annex for Drug Establishment Licence 101009-A

En vertu de l'article C.01A.008(4) du *Règlement sur les aliments et drogues*, le Ministre peut assortir une licence d'établissement de modalités et de conditions. Cette annexe décrit en détail les modalités et conditions associées à votre licence d'établissement. / Pursuant to section C.01A.008(4) of the *Food and Drug Regulations*, the Minister may set out terms and conditions to your establishment licence. This annex provides details of the terms and conditions related to your establishment licence.

#### Conditions

1. Only Category IV products, as listed in the Annex of the current edition of Good Manufacturing Practices Guidelines-Selected Category IV Monograph Drugs, are allowed to be fabricated, packaged/labelled and tested. / Seuls les produits de Catégorie IV, énumérés dans l'Annexe de l'édition actuelle des Lignes directrices sur les Bonnes pratiques de fabrication-Certains médicaments de la monographie de la catégorie IV, sont autorisés à être manufacturés, emballés/étiquetés, analysés et distribués.
2. These Terms and Conditions are valid until such time as a revised Drug Establishment Licence is issued to Le Groupe Ultrapac. / Ces modalités et conditions sont valides jusqu'à ce qu'une licence d'établissement révisée pour les produits pharmaceutiques de Le Groupe Ultrapac soit émise.

Issued on / Émis le: 2013-11-13

Don Boyer

Acting Director of Compliance Coordination and Licensing  
Division, Health Products and Food Branch Inspectorate /  
Directeur intérimaire, division de la coordination de la conformité  
et des licences d'établissement, Inspectorat de la  
Direction générale des produits de santé et des aliments